
DODATOK č. 1

k Dohode o spôsobe riešenia vysporiadania pohľadávky zo dňa 16.05.2023

medzi

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

a

ŽOS Vrútky a.s.

zo dňa 2024

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

ČLÁNOK I

ÚVODNÉ USTANOVENIA A ZMLUVNÉ STRANY

Tento Dodatok č. 1 sa uzatvára podľa §§ 570 a 571 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi:

- (1) **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**, so sídlom Rožňavská 1, 832 72 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 914 939, IČ DPH: SK2021920076, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 3497/B, bankové spojenie VÚB, a.s., IBAN: SK13 0200 000 0027 6187 6057, v zastúpení: Mgr. Peter Helexa – predseda predstavenstva a Mgr. Martin Bahurinský – podpredseda predstavenstva (**d'alej len „ZSSK“ alebo „Železničná spoločnosť Slovensko“**), a
- (2) **ŽOS Vrútky a.s.**, so sídlom Dielenská Kružná 2, 038 61 Vrútky, Slovenská republika, IČO 31 615 619, IČ DPH: SK2020433877, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel Sa, Vložka číslo 225/L, v zastúpení Ing. Michal Vereš, predseda predstavenstva a Ing. Vítazoslav Moric, podpredseda predstavenstva (**d'alej len „ŽOS Vrútky“**),

d'alej jednotlivo označené aj ako **Strana** a spoločne ako **Strany**.

KEĎŽE:

- i) *Dňa 16.05.2023 uzatvorili Strany Dohodu o spôsobe riešenia vysporiadania pohľadávky (d'alej len „Dohoda“), ktorou sa dohodli na vysporiadaní spornej pohľadávky uvedenej v Dohode.*
- ii) *Najvyšší súd Slovenskej republiky Uznesením sp. zn. 10 Obdo/69/2022 zo dňa 30.04.2024 rozhodol o odmietnutí dovolania spoločnosti ŽOS Vrútky proti rozsudku Krajského súdu v Žiline z 29.06.2022, č.k. 13Cob/139/2021-3119.*
- iii) *Okresný súd Martin Uznesením sp. zn. 17Cb/174/2013-3292 zo dňa 16.09.2024 rozhodol o povinnosti spoločnosti ŽOS Vrútky nahradiť ZSSK trovy konania vo výške 162.495,09 EUR.*
- iv) *Vzhľadom na skutočnosť, že sa spoločnosť ŽOS Vrútky rozhodla využiť právny postup podľa Čl. 127 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, prostredníctvom ústavnej sťažnosti na Ústavnom súde SR a podala dňa 09.08.2024 Sťažnosť Ústavnému súdu a Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. rešpektuje procesné právo spoločnosti ŽOS Vrútky využiť právny postup v zmysle čl. 127 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, majú obe zmluvné strany záujem na úprave Dohody.*
- v) *Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. bola zo strany ŽOS Vrútky požiadaná o uzatvorenie tohto Dodatku č. 1. a s jeho uzatvorením súhlasí za predpokladu, že zo strany ŽOS Vrútky dôjde k úhrade dlhu vrátane úroku z omeškania vo výške 12,25% p.a. zo sumy predstavujúcej neuhradenú výšku úroku z omeškania, ktorý mal byť splatený v pôvodne poslednej 18. splátke splátkového kalendára a úroku z omeškania vo výške 12,25% p.a. zo sumy trov konania vo výške 162.495,09 EUR.*

**STRANY sa vzhl'adom na vyššie uvedené skutočnosti a bez porušenia Dohody,
TÝMTO DOHODLI na uzavretí tohto Dodatku č. 1 a to s nasledovným obsahom:**

ČLÁNOK II. PREDMET DODATKU

1. Text Čl. I. Dohody sa dopĺňa o nové body 6 až 9, ktorých znenie je nasledovné:

6. V právnej veci žalobcu: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., so sídlom Rožňavská 1, Bratislava 832 72, IČO: 35 914 939, proti žalovanému: ŽOS Vrútky a.s., so sídlom Dielenská Kružná 2, Vrútky 038 61, IČO: 31 615 619 o zaplatenie sumy vo výške 2.364.993,37 EUR s príslušenstvom, rozhodol Okresný súd Martin Uznesením sp. zn.: 17Cb/174/2013-3292 zo dňa 16.09.2024, doručeným ŽOS Vrútky dňa 16.09.2024 (**d'alej len „Uznesenie Okresného súdu v Martine“**) tak, že žalovaný: ŽOS Vrútky a.s., so sídlom Dielenská Kružná 2, Vrútky, 038 61, IČO: 31 615 619 je povinný žalobcovi: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., so sídlom Rožňavská 1, Bratislava 832 72, IČO: 35 914 939 nahradiť trovy konania vo výške 162.495,09 EUR (slovom: *jednostošešťdesiatdvatisíc štyristodevät'desiatpäť eur a deväť eurocentov*) (**d'alej len „Záväzok 1“**).

2. Text Čl. II. bod 2. Dohody sa vypúšťa v celom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

„2. Strany sa dohodli, že Záväzok bude uhradený a vysporiadaný jednotlivými splátkami podľa splátkového kalendára, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody a to v období od vzniku Rozhodného dňa do 25 (dvadsaťpäť) mesiacov, bezhotovostnou platbou na číslo účtu uvedené v záhlaví tejto Dohody s variabilným symbolom 171742013. Príslušná splátka sa považuje za uhradenú jej pripísaním na účet ZSSK uvedený v záhlaví tejto Dohody.

Strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky môžu byť tiež započítavané v prípade, pokiaľ sa Stranám stretnú vzájomne započítateľné splatné pohľadávky.

3. Text Čl. II. sa dopĺňa o nové body 3. a 4. Dohody:

„3. ŽOS Vrútky sa zároveň zaväzujú k úhrade úroku z omeškania vo výške 12,25% p.a. zo sumy predstavujúcej neuhradenú výšku úroku z omeškania, ktorý mal byť splatený v pôvodne poslednej 18. splátke splátkového kalendára a ktorá je Dodatkom č. 1 rozpočítaná do splátok č. 19 až 25 splátkového kalendára, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody. Predmetný úrok z omeškania bude uhradený v splátke č. 25 splátkového kalendára, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody.

4. Strany sa dohodli, že Záväzok 1 - suma 162.495,09 EUR bude uhradená v mesačných splátkach vo výške 32.499,02 Eur ako súčasť splátok č. 20 až 24 splátkového kalendára, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody. ŽOS Vrútky sa zároveň zaväzujú k úhrade úroku z omeškania vo výške 12,25% p.a. zo sumy 162.495,09 EUR, ktoré budú uhradené v splátke č. 25 splátkového kalendára, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody.

4. Číslovanie Čl. II. bod 3. až 7. Dohody sa mení (posúva) a nahrádza sa číslovaním bodov 5. až 9. Dohody.

5. Splátkový kalendár, ktorý tvorí Prílohu č. 1 k Dohode sa vypúšťa v celom rozsahu a nahrádza nasledovným textom:

Príloha č. 1 k Dohode o spôsobe riešenia vysporiadania pohľadávky pre Záväzok:

Poradové číslo splátky	Výška splátky	Najneskorší termín splatnosti
1. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 1. mesiaca po Rozhodnom dni
2. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 2. mesiaca po Rozhodnom dni
3. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 3. mesiaca po Rozhodnom dni
4. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 4. mesiaca po Rozhodnom dni
5. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 5. mesiaca po Rozhodnom dni
6. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 6. mesiaca po Rozhodnom dni
7. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 7. mesiaca po Rozhodnom dni
8. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 8. mesiaca po Rozhodnom dni
9. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 9. mesiaca po Rozhodnom dni
10. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 10. mesiaca po Rozhodnom dni
11. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 11. mesiaca po Rozhodnom dni
12. splátka istiny	196 622,95 EUR	Posledný deň 12. mesiaca po Rozhodnom dni
13. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 13. mesiaca po Rozhodnom dni
14. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 14. mesiaca po Rozhodnom dni
15. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 15. mesiaca po Rozhodnom dni
16. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 16. mesiaca po Rozhodnom dni
17. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 17. mesiaca po Rozhodnom dni
18. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 18. mesiaca po Rozhodnom dni
19. splátka úrok z omeškania	196 622,95 EUR	Posledný deň 19. mesiaca po Rozhodnom dni
20. splátka trov konania a úrok z omeškania	196 622,95 EUR (32499,02+164123,93)	Posledný deň 20. mesiaca po Rozhodnom dni
21. splátka trov konania a úrok z omeškania	196 622,95 EUR (32499,02+164123,93)	Posledný deň 21. mesiaca po Rozhodnom dni
22. splátka trov konania a úrok z omeškania	196 622,95 EUR (32499,02+164123,93)	Posledný deň 22. mesiaca po Rozhodnom dni
23. splátka trov konania a úrok z omeškania	196 622,95 EUR (32499,02+164123,93)	Posledný deň 23. mesiaca po Rozhodnom dni
24. splátka trov konania a úrok z omeškania	196 622,95 EUR (32499,02+164123,93)	Posledný deň 24. mesiaca po Rozhodnom dni
25. splátka trov konania a úrok z omeškania	169 848,43 a zvyšná časť úroku z omeškania	Posledný deň 25. mesiaca po Rozhodnom dni

Počítanie času pre určenie lehoty podľa tohto Splátkového kalendára je určené podľa § 122 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Dohody.
3. Ustanovenia Dohody, týmto Dodatkom č. 1 neupravené, ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

4. Tento Dodatok č. 1 je uzavretý v štyroch rovnopisoch, po jej uzavretí si každá Strana ponecháva dva rovnopisy.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 v mene Strán vyhlasujú, (i) že si tento Dodatok č. 1 riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Stranu, na znak čoho ho oprávnení zástupcovia Strán týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa.....

Vo Vrútkach, dňa.....

Za Železničnú spoločnosť Slovensko, a.s.:

Za ŽOS Vrútky a.s.:

.....
Mgr. Peter Helexa
predseda predstavenstva

.....
Ing. Michal Vereš
predseda predstavenstva

.....
Mgr. Martin Bahurinský
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Vít'azoslav Moric
podpredseda predstavenstva